

PL Słowo "dreame" to skrót od Dreame Technology Co., Ltd. i spółek w Chinach. Jest to transliteracja chińskiej nazwy firmy "追觅" co oznacza dążenie do doskonałości w każdym przedsięwzięciu, odzwierciedlając wizję firmy, jaką jest ciągłe prowadzenie, odkrywanie i poszukiwania w nauce i technologii.



Wyprodukowano przez: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.  
Wyprodukowano w Chinach

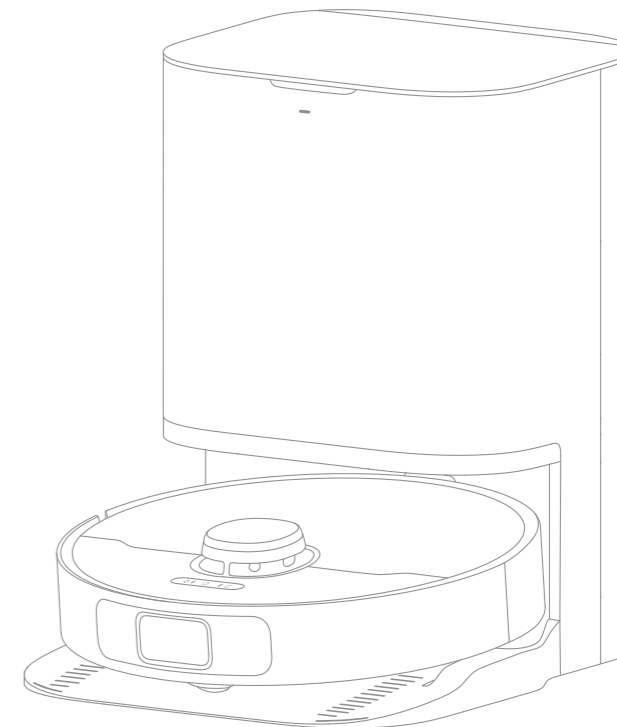


RLL11GC-EU-A00  
12/2022

# DreameBot L10 Prime

Robot sprzątający Dreame  
L10 Prime

Instrukcja obsługi



Ilustracje w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy. Proszę zapoznać się z rzeczywistym produktem.

**dreame**

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby uniknąć porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i zachować ją na przyszłość.

### Ograniczenia w użytkowaniu

- Z produktu nie powinny korzystać dzieci poniżej 8 roku życia ani osoby z niedostatkami fizycznymi, sensorycznymi, intelektualnymi lub ograniczonym doświadczeniem czy niewystarczającą wiedzą bez nadzoru rodzica lub opiekuna, aby zapewnić bezpieczną obsługę i uniknąć wszelkich zagrożeń. Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- Urządzenie może być używane tylko z dostarczonym zasilaczem.
- Urządzenie posiada akumulator, który może być wymieniany tylko przez specjalistów.
- Uporządkuj obszar, który ma być czyszczony. Dzieci nie mogą bawić się tym produktem. Należy upewnić się, że dzieci i zwierzęta domowe przebywają w bezpiecznej odległości od odkurzacza podczas jego pracy.
- Nie należy montować, ładować ani używać urządzenia w łazienkach ani wokół basenów.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg w środowisku domowym. Nie należy używać go na zewnątrz, na powierzchniach innych niż podłogi oraz w pomieszczeniach komercyjnych lub przemysłowych.
- Upewnij się, że urządzenie działa prawidłowo w odpowiednim środowisku.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

### Ograniczenia w użytkowaniu

- W przeciwnym razie nie używaj urządzenia.
- W razie uszkodzenia kabla należy go wymienić na oryginalny lub na cały zestaw dostępny u producenta lub w punkcie serwisowym.
  - Robota nie należy używać na obszarze zawieszonym nad ziemią bez uprzedniego zastosowania bariery ochronnej.
  - Nie należy umieszczać robota do góry nogami. Nie należy używać pokrywy czujnika laserowego LDS, pokrywy robota ani zderzaka, jako uchwytu.
  - Nie należy używać robota w temperaturze powyżej 40°C lub poniżej 0°C, a także na podłogach z płynami lub lepкими substancjami.
  - Aby uniknąć uszkodzeń lub szkód spowodowanych ciągnięciem, przed rozpoczęciem pracy urządzenia należy usunąć z podłogi wszelkie luźne przedmioty oraz usunąć kable lub przewody zasilające znajdujące się na ścieżce czyszczenia.
  - Należy usunąć z podłogi wszelkie delikatne lub małe przedmioty, aby zapobiec ich uszkodzeniu w przypadku zderzenia.
  - Należy trzymać włosy, palce i inne części ciała z dala od otworu ssącego robotów.
  - Przyrząd do czyszczenia należy trzymać z dala od zasięgu dzieci.
  - Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniu, w którym śpi niemowlę lub dziecko.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

### Ograniczenia w użytkowaniu

- Nie wolno umieszczać dzieci, zwierząt domowych ani żadnych przedmiotów na robocie, niezależnie od tego, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj tylko oficjalnie zatwierdzonego detergentu. Nie należy dodawać żadnych płynów, takich jak alkohol lub środek dezynfekujący.
- Nie używaj robota do czyszczenia jakichkolwiek palnych substancji. Nie należy używać robota do czyszczenia łatwopalnych lub wybuchowych cieczy, gazów korozyjnych, nierozcieńczonych kwasów lub rozpuszczalników.
- Nie odkurzaj twardych ani ostrych przedmiotów. Nie należy używać urządzenia do czyszczenia przedmiotów takich jak kamienie, duże kawałki papieru lub innych przedmiotów, które mogą zatkać urządzenie.
- Przed czyszczeniem i konserwacją należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Nie należy wycierać robota ani stacji moką szmatką ani splukiwać ich żadną cieczą. Po wyczyszczeniu części możliwych do mycia, przed ich ponownym zamontowaniem i użyciem, należy je całkowicie wysuszyć.
- Produktu należy używać zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi. Użytkownicy ponoszą odpowiedzialność za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.
- Sensor krawędziowy urządzenia może generować komunikat błędu podczas pracy na powierzchniach które pochłaniają promienie świetlne, takie jak głęboko matowe czarne dywany lub wysoko szkliwione powierzchnie, które z uwagi na swoją strukturę rozpraszają promień generowany przez czujnik oraz przy wykryciu nagłego uskoku między płaszczyznami, jak np. listwy krawędziowe.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

### Akumulator i ładowanie

- Nie należy używać akumulatora ani podstawy samooczyszczającej innych firm. Należy używać wyłącznie z jednostką zasilającą RCWC1.
- Nie należy podejmować prób samodzielnego demontażu, naprawy lub modyfikacji akumulatora lub stacji ładującej.
- Nie należy umieszczać stacji ładującej w pobliżu źródeł ciepła.
- Do wycierania lub czyszczenia styków ładowania stacji ładującej nie należy używać mokrej szmatki ani mokrych rąk.
  - Utylizuj stare akumulatory we właściwy sposób. Zbędne akumulatory należy przykazywać do odpowiednich zakładów zajmujących się recyklingiem.
  - Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony lub zepsuty, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z serwisem.
- Na czas transportu należy upewnić się, że robot jest wyłączony oraz, w miarę możliwości, znajduje się w oryginalnym opakowaniu.
- Jeżeli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna, a następnie wyłączyć i przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Ładuj robota co najmniej raz na 3 miesiące, aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora.
- Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed pozbyciem się robota odkurzającego należy najpierw wyjąć akumulator, a następnie wyrzucić go lub poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami prawnymi obowiązującymi w kraju lub regionie, w którym jest używany.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

### Akumulator i ładowanie

- Wyjmując akumulator z produktu, należy upewnić się, że produkt jest odłączony od zasilania.
  - 1) Odkręć śrubę na spodzie urządzenia, a następnie zdejmij pokrywę.
  - 2) Odłącz złącze akumulatora, a następnie wyjmij go. Nie należy uszkadzać obudowy akumulatora, aby uniknąć ryzyka obrażeń.
  - 3) Oddaj akumulator do profesjonalnej firmy zajmującej się recyklingiem.

### Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

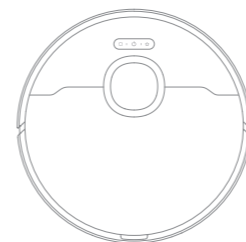
- Czujnik laserowy tego produktu spełnia wymagania normy IEC 60825-1:2014 dotyczącą bezpieczeństwa produktów laserowych klasy 1. Unikaj bezpośredniego kontaktu wzrokowego z czujnikiem laserowym podczas działania.

Producent: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.,  
 Adres: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China  
 (Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Chiny)  
 Importer/kontakt: INNPRO Robert Błędowski Sp. z o.o. ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik innpro.pl, dreame-polska.pl

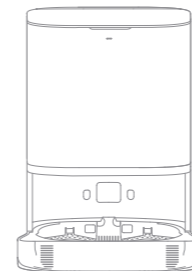
Niniejszym firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu RLL11GC jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://global.dreameotech.com>  
 Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

## Przegląd produktu

### Zawartość opakowania



Robot

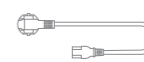


Stacja ładująca

### Pozostałe akcesoria



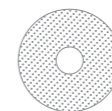
Szczotka boczna



Kabel zasilający



Instrukcja obsługi



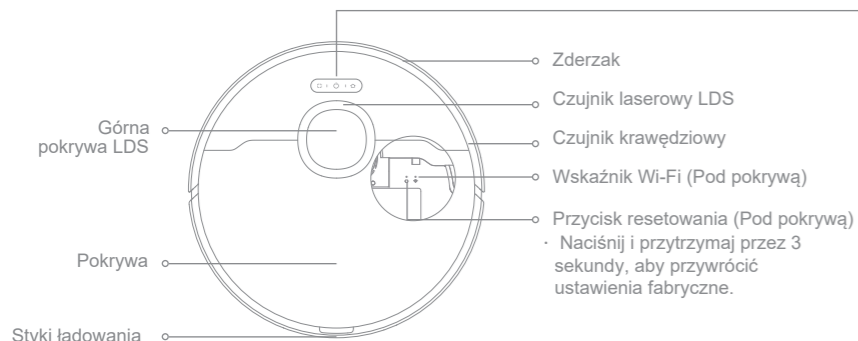
Podkładka mopa × 2  
(zamontowana fabrycznie)



Uchwyt podkładki mopa × 2

## Przegląd produktu

## Robot



**Przycisk czyszczenia punktowego**

- Naciśnij krótko, aby rozpocząć czyszczenie punktowe

**Przycisk zasilania/czyszczenia**

- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć i wyłączyć
- Naciśnij krótko, aby włączyć czyszczenie po uruchomieniu robota

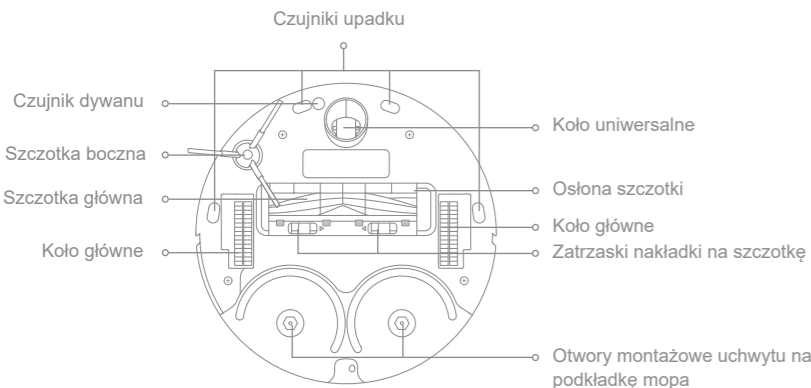
**Przycisk stacji ładującej**

- Naciśnij krótko, aby wysłać robota z powrotem do stacji ładującej
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyłączyć Blokadę Rodzicielską.

**Wskaźnik stanu**

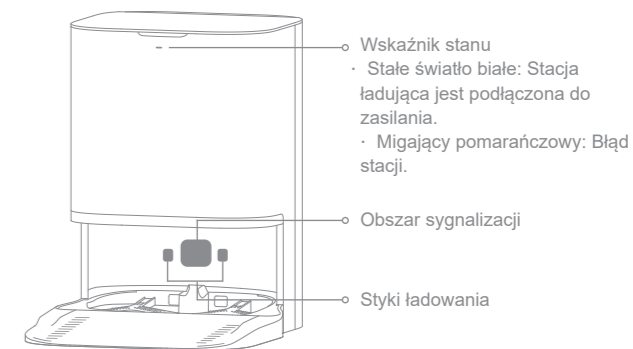
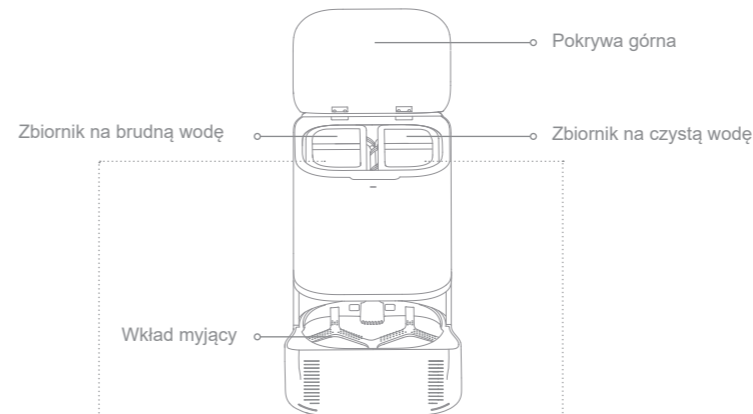
- Światło białe: w trakcie czyszczenia lub czyszczenie zakończone
- Światło szybko migające na pomarańczowo: Błąd
- Światło stałe pomarańczowe: Niski poziom naładowania lub wstrzymanie

Uwaga: Naciśnij dowolny przycisk, aby wstrzymać pracę robota podczas czyszczenia lub powrotu do ładowania.

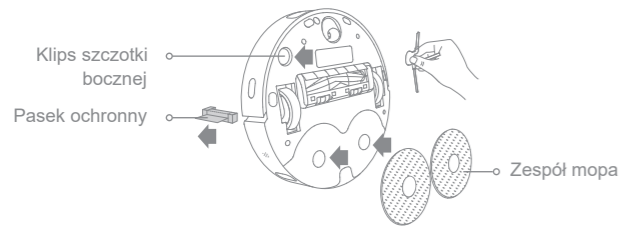


## Przegląd produktu

## Stacja ładująca



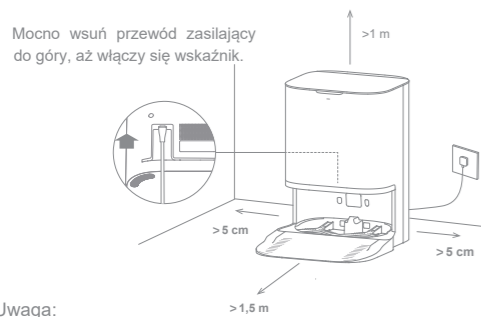
### 1. Usuń naklejki ochronne i zamontuj akcesoria



Uwaga: Zamontuj szczotkę boczną, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

### 2. Ustaw stację ładującą


Umieść stację w możliwie najbardziej otwartym miejscu z dobrym sygnałem WiFi. Włóż przewód zasilający do stacji i podłącz go do gniazdka.



Uwaga:

- Upewnij się, że żadne przedmioty nie blokują strefy sygnałowej.
- W celu zapobiegania powstawaniu plam z wody na drewnianych podłogach lub dywanach, zaleca się umieszczenie stacji na płytkach lub podłodze marmurowej.

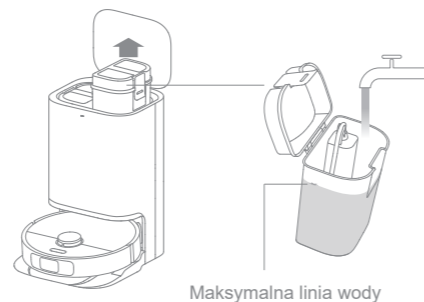
### 3. Umieść robota

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  na robocie przez 3 sekundy, aby go włączyć. Umieść robota na stacji ładującej tak, aby zespół mopa był skierowany w stronę wkładu myjącego. Następnie usłyszysz powiadomienie głosowe, gdy robot pomyślnie połączy się ze stacją ładującą i rozpocznie ładowanie.

Uwaga: Zaleca się pełne naładowanie robota przed jego pierwszym użyciem. Jeśli po wyczerpaniu akumulatora nie można włączyć robota, należy ręcznie połączyć robota ze stacją, aby go naładować.

### 4. Dodaj wodę do zbiornika na czystą wodę

Wymij zbiornik na czystą wodę z podstawy i napełnij go czystą wodą aż do linii wskazującej maksymalną ilość wody. Następnie zamontuj zbiornik z powrotem na podstawie.



Uwaga:

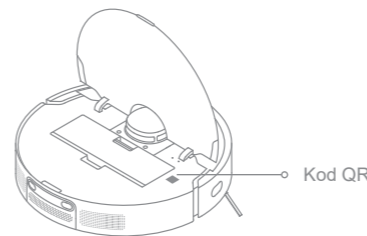
- Nie należy napełniać zbiornika gorącą wodą, w przeciwnym razie zbiornik na czystą wodę może zostać zdeformowany.
- Nie należy dodawać żadnych płynów innych niż oficjalnie zatwierdzony środek czyszczący, w celu zapobiegania usterek stacji ładującej.

## Połącz z aplikacją Dreamehome

Ten produkt współpracuje z aplikacją Dreamehome, która może być używana do sterowania urządzeniem.

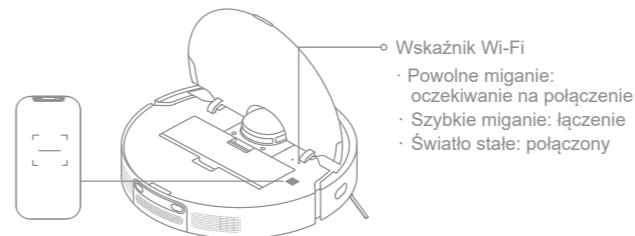
### 1. Pobierz aplikację Dreamehome

Zeskanuj kod QR znajdujący się na robocie lub wyszukaj "Dreamehome" w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację w zależności od potrzeb.



### 2. Dodaj urządzenie



Otwórz Dreamehome, kliknij "+" w prawym górnym rogu i zeskanuj ponownie powyższy kod QR, aby dodać "DreameBot L10 Prime". Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć nawiązywanie połączenia Wi-Fi.



Uwaga:

- Obsługiwane jest tylko Wi-Fi 2,4 GHz.
- Aktualizacja oprogramowania aplikacji w toku. Rzeczywiste działania mogą się różnić od tych zawartych w niniejszej instrukcji. Należy postępować zgodnie z instrukcjami opartymi na najnowszej wersji aplikacji.

### 3. Resetowanie połączenia Wi-Fi

Otwórz górną pokrywę odkurzacza, aby zobaczyć wskaźnik Wi-Fi. Następnie naciśnij jednocześnie przyciski  i  i przytrzymaj je do momentu usłyszenia komunikatu głosowego o oczekiwaniu na konfigurację sieci. Gdy wskaźnik Wi-Fi zacznie powoli migać, będzie to oznaczało, że połączenie zostało pomyślnie zresetowane.

Uwaga: Gdy telefon nie zdoła się połączyć z odkurzaczem, zresetuj sieć Wi-Fi i dodaj urządzenie ponownie.

## Szybkie mapowanie

Po skonfigurowaniu sieci po raz pierwszy, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby szybko utworzyć mapę, a robot rozpocznie mapowanie bez czyszczenia. Proces mapowania zostanie zakończony, gdy robot powróci do stacji, a mapa zostanie zapisana automatycznie.

## Włączanie/wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ przez 3 sekundy, aby włączyć robota, wskaźnik zasilania będzie świecił się światłem stałym. Umieść robota na podstawie, a robot włączy się automatycznie i rozpocznie ładowanie. Aby wyłączyć robota, odsuń go od podstawy, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ przez 3 sekundy.

## Wstrzymaj / Uśpij

Gdy robot pracuje, naciśnij dowolny przycisk, aby go wstrzymać. Jeśli robot został wstrzymany na dłużej niż 10 minut, wejdzie on automatycznie w tryb uśpienia, a wskaźniki zasilania i ładowania przestaną migać. Należy nacisnąć którykolwiek przycisk na robocie lub podstawie lub kliknąć w aplikacji, aby obudzić robota.

Uwaga:

- Odkurzacz wyłączy się automatycznie po 12 godzinach w trybie czuwania.
- Jeśli robot zostanie wstrzymany i umieszczony na stacji ładującej, bieżący proces czyszczenia zostanie zakończony.

## Tryb Nie przeszkadzać

Gdy jest ustawiony tryb Nie przeszkadzać, robot nie będzie mógł wznowić czyszczenia, a wskaźnik zasilania zgaśnie. Tryb Nie przeszkadzać jest domyślnie wyłączony. Można użyć aplikacji, aby włączyć tryb Nie przeszkadzać lub zmienić okres jego trwania. Domyślnie okres trybu Nie przeszkadzać to 22:00-8:00.

Uwaga:

- W okresie trybu Nie przeszkadzać zaplanowane zadania czyszczenia będą nadal wykonywane.
- Robot wznowi czyszczenie w miejscu, w którym je przerwał, po upływie okresu Nie przeszkadzać.

## Czyszczenie Punktowe

Gdy robot jest w stanie czuwania, naciśnij krótko przycisk ⏻, aby włączyć tryb Czyszczenia punktowego. W tym trybie robot wyczyści kwadratowy obszar o wymiarach 1,5 × 1,5 metra wokół siebie i powróci do punktu wyjścia po zakończeniu Czyszczenia punktowego.

## Ponowne uruchamianie robota

Jeśli robot przestanie reagować lub nie można go wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ przez 10 sekund, aby wyłączyć go ręcznie. Następnie należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ⏻ przez 3 sekundy, aby włączyć robota.

# Użytkowanie

## Zamiatanie i mopowanie

**Uwaga:** Przy pierwszym użyciu zespołu mopa robot domyślnie wykonuje zadanie zamiatania i mopowania.

## 1. Rozpocznij zamiatanie i mopowanie

Naciśnij przycisk ⏻ na robocie lub użyj aplikacji, aby robot rozpocząć pracę. Robot zaplanuje optymalną trasę czyszczenia i wykona zadanie w oparciu o stworzoną mapę.

**Uwaga:**

- Podkładki mopa zostaną wyczyszczone przed rozpoczęciem mopowania przez robota, proszę czekać.
- Podczas pracy roboa nie należy przesuwć stacji bazowej, zbiornika na czystą wodę, zbiornika na brudną wodę ani wkładu myjącego.

## 2. Powracanie w celu umycia podkładek mopa w połowie zadania czyszczenia

Podczas mopowania robot automatycznie powróci do stacji ładującej, aby wyczyścić podkładki mopa tak często, jak określono w aplikacji.

## 3. Czyszczenie podkładek mopa

Po tym, jak robot zakończy zadanie czyszczenia i powróci do stacji ładującej, w celu naładowania, stacja automatycznie wyczyści podkładki mopa.

## 4. Czyszczenie zbiornika na brudną wodę

Po wykonaniu zadania przez robota należy wyczyścić zbiornik na brudną wodę, aby uniknąć nieprzyjemnego zapachu.

## Odkurzanie

Aby korzystać tylko z funkcji odkurzania, należy wybierać "Odkurzanie" w aplikacji. Robot automatycznie podniesie zespół mopa do góry przed zamiataniem. Możliwy jest również demontaż zespołu mopa, a wtedy robot przełączy się na tryb zamiatania.

Uwaga: Aby zapewnić łatwy powrót robota do stacji ładującej po zakończeniu czyszczenia, zaleca się, aby robot rozpoczął pracę ze stacji ładującej i unikania przemieszczania stacji podczas wykonywania przez robota zadania czyszczenia.

## Części

Aby utrzymać robota w dobrym stanie, zalecane jest zapoznanie się z poniższą tabelą dotyczącą rutynowych czynności konserwacyjnych.

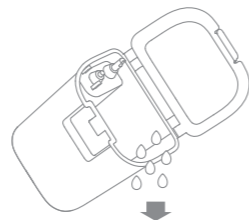
Część	Częstotliwość konserwacji	Częstotliwość wymiany
Zbiornik na brudną wodę	Po każdym użyciu	/
Pojemnik na kurz	Wyczyścić w razie potrzeby	
Zbiornik na czystą wodę	Co 2 tygodnie	Co 6 do 12 miesięcy
Szczotka główna		
Filtr pojemnika na kurz		Co 3 do 6 miesięcy
Szczotka boczna		
Podkładka mopa	/	Co 1 do 3 miesięcy

## Uwaga:

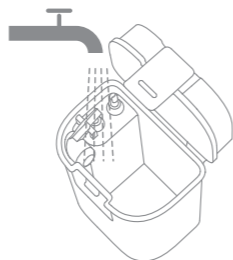
- Częstotliwość wymiany będzie zależała od sposobu użytkowania robota. W przypadku szczególnych okoliczności, części powinny zostać wymienione.
- Aby uzyskać więcej informacji, możesz otworzyć aplikację Dreamehome, dotknąć „Więcej działań” na dole strony urządzenia, a następnie dotknąć „ ” > „Pomoc”, aby poznać więcej szczegółów. (Aktualizacja oprogramowania aplikacji w toku. Rzeczywiste działania mogą się różnić od tych zawartych w niniejszej instrukcji.)

## Zbiornik na brudną wodę

1. Wyjmij zbiornik na brudną wodę, otwórz jego pokrywę i wylej brudną wodę.



2. Przepłucz użyty zbiornik na wodę czystą wodą i użyj odpowiedniego narzędzia do wyczyszczenia jego wewnętrznej ścianki.

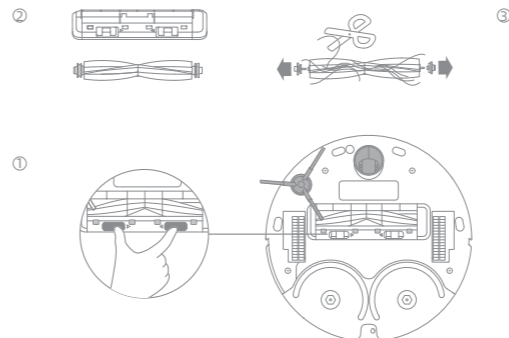


Uwaga: Kula pływakowa w zbiorniku na brudną wodę jest częścią ruchomą. Podczas czyszczenia nie należy stosować zbyt dużej siły, aby jej nie uszkodzić.

## Konserwacja

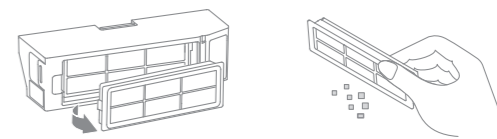
## Szczotka główna, szczotka boczna i koło uniwersalne

1. Naciśnij zatrzaski osłony szczotki do wewnątrz, aby zdjąć osłonę szczotki i wyjmij szczotkę z robota.
2. Wyciągnij osłony szczotek tak jak pokazano na rysunku. Użyj odpowiedniego przyrządu, aby usunąć włosy zaplątane w szczotce.
3. Wyjmij i wyczyść szczotkę boczną.
4. Należy użyć narzędzi takich, jak mały śrubokręt, aby oddzielić os od opony koła uniwersalnego. Nie należy używać nadmiernej siły.
5. Oplucz koło uniwersalne pod bieżącą wodą i zamontuj z powrotem po całkowitym osuszeniu.



## Filtr

1. Zdemontuj filtr i postukaj w niego lekko.



Uwaga: Nie należy próbować czyścić filtra szczotką, palcem ani ostrymi przedmiotami, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

2. Oplucz pojemnik na kurz i filtr wodą i wysusz je całkowicie przed ponownym zamontowaniem.



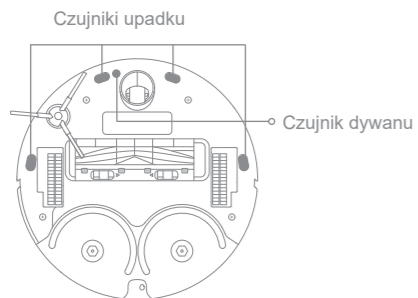
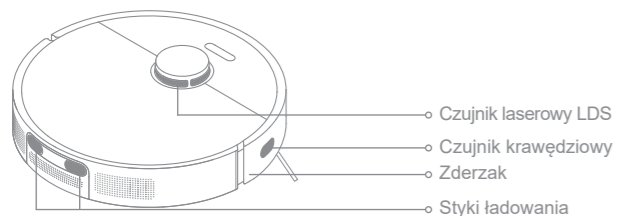
## Uwaga:

- Pojemnik na kurz i filtr należy płukać wyłącznie przy użyciu bieżącej wody. Nie należy używać żadnych detergentów.
- Wyłącznie po całkowitym wyschnięciu należy ponownie używać pojemnika na kurz i filtra.



### Czujniki robota i styki ładowania

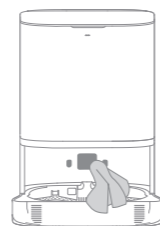
Przetrzyj czujniki i styki ładowania robota za pomocą miękkiej, suchej szmatki:



Uwaga: Mokra ściereczka może uszkodzić wrażliwe elementy w robocie i stacji ładującej. Do czyszczenia należy używać suchej szmatki.

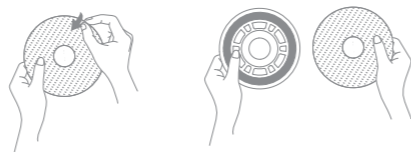
### Styki ładowania

Styki ładowania i obszar sygnalizacji stacji ładującej należy czyścić miękką, suchą ściereczką.



### Podkładka mopa


Wymij podkładkę mopa z uchwytu podkładki mopa, aby ją wymienić.



### Akumulator

Robot zawiera wysokowydajny akumulator litowo-jonowy. Upewnij się, że akumulator pozostaje dobrze naładowany do codziennego użytku, aby utrzymać optymalną wydajność akumulatora. Jeśli robot nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyłączyć go i odłożyć. Aby zapobiec nadmiernemu rozładowaniu, należy ładować robota co najmniej raz na trzy miesiące.

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Robot nie włącza się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poziom naładowania jest niski. Należy naładować robota na podstawie i spróbować ponownie.</li> <li>Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka. Zaleca się używanie urządzenia w temperaturze pomiędzy 32 °F (0°C) a 104 °F (40°C).</li> </ul>
Robot nie ładuje się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stacja ładująca nie jest podłączona do zasilania. Upewnij się, że oba końce przewodu zasilającego są prawidłowo podłączone.</li> <li>Styki pomiędzy stykami ładowania na stacji i robocie są słabo dopasowane. Należy wyczyścić styki ładowania.</li> <li>Sprawdź, czy na złączu robota nie ma ciała obcego. Jeśli jest, należy je usunąć.</li> </ul>
Robot nie łączy się z Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hasło sieci Wi-Fi jest nieprawidłowe. Upewnij się, że hasło używane do łączenia się z siecią Wi-Fi jest prawidłowe.</li> <li>Robot nie obsługuje połączenia Wi-Fi 5 GHz. Upewnij się, że robot jest podłączony do połączenia Wi-Fi 2,4 GHz.</li> <li>Sygnal Wi-Fi jest słaby. Upewnij się, że robot znajduje się w obszarze o dobrym zasięgu sieci Wi-Fi.</li> <li>Robot może nie być gotowy do skonfigurowania. Należy wyłączyć i ponownie włączyć aplikację, a następnie spróbować ponownie zgodnie z instrukcjami.</li> </ul>
Robot nie może odnaleźć i powrócić do stacji bazowej.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stacja ładująca jest odłączona od zasilania lub została przeniesiona, gdy robot nie znajdował się na niej.</li> <li>Wokół stacji znajduje się zbyt wiele przeszkód. Umieść stację w bardziej przestronnym miejscu. Przeniesienie robota może spowodować przepozycjonowanie, a w przypadku niepowodzenia przepozycjonowania robot ponownie utworzy mapę. Jeśli robot znajduje się zbyt daleko od stacji, może nie być w stanie automatycznie do niej powrócić. W takim przypadku konieczne będzie ręczne umieszczenie robota na stacji.</li> <li>Wytrzyj obszar sygnalizacji na stacji ładującej, aby usunąć kurz lub zanieczyszczenia.</li> </ul>
Robot nie wyłącza się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nie można wyłączyć robota podczas ładowania. Zalecane jest przeniesienie robota ze stacji ładującej, a następnie naciśnięcie i przytrzymanie przycisku zasilania przez trzy sekundy, aby go wyłączyć.</li> <li>Jeśli robota nie można wyłączyć wykonując krok 1, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 10 sekund, aby siłą wyłączyć robota. Jeśli problem nadal występuje, należy skontaktować się z serwisem.</li> </ul>

Problem	Rozwiązanie
Robot wolno się ładuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pełne naładowanie robota zajmuje około 6 godzin, gdy jego akumulator jest słaby.</li> <li>Jeśli robot pracuje w temperaturach spoza podanego zakresu, prędkość ładowania zostanie automatycznie spowolniona, aby wydłużyć żywotność akumulatora.</li> <li>Styki ładowania na robocie oraz na podstawie mogą być zabrudzone. Należy przetrzeć je suchą szmatką.</li> </ul>
Robot wydaje dziwne dźwięki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy filtr pojemnika na kurz nie jest zatkany. Jeśli tak, należy go wyczyścić lub wymienić.</li> <li>W gumowej szczotce wielopowierzchniowej lub w pojemniku na kurz może znajdować się twardy przedmiot. Sprawdź i usuń go.</li> <li>Ciało obce zaplątało się wokół szczotki głównej lub szczotki bocznej. Sprawdź i usuń wszelkie obce objekty.</li> <li>Przełącz tryb ssania na Standardowy lub Cichy.</li> </ul>
Robot nie porusza się po wyznaczonej trasie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Przedmioty takie jak przewody zasilające i kapcie powinny być uporządkowane przed użyciem robota.</li> <li>Praca na mokrych powierzchniach powoduje ślizganie się koła głównego. Zaleca się wysuszenie mokrych miejsc przed użyciem robota.</li> </ul>
Robot omija pomieszczenia, które mają zostać wyczyszczone.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Należy upewnić się, że drzwi do pomieszczeń, które mają być wyczyszczone, są otwarte.</li> <li>Należy sprawdzić, czy przy drzwiach pomieszczenia znajduje się próg wyższy niż 2 cm. Robot nie może pokonywać wysokich progów lub stopni.</li> <li>Miejsce przed czyszczonym pomieszczeniem jest mokre i śliskie, co powoduje ślizganie się robota i nieprawidłową pracę. Zaleca się wysuszenie podłogi przed użyciem robota.</li> </ul>
Poziom wody w podstawie myjącej jest nieprawidłowy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy uszczelka zbiornika na brudną wodę nie jest poluzowana lub nieprawidłowo zamontowana. Jeśli tak, zresetuj ją ręcznie.</li> <li>Delikatnie naciśnij zbiornik na brudną wodę, aby upewnić się, że jest on prawidłowo zamontowany.</li> <li>Należy wyjąć podstawę myjącą i sprawdzić, czy odpływ brudnej wody jest zatkany i w razie konieczności oczyścić go.</li> <li>Sprawdź środek czyszczący. Nie należy dodawać żadnych płynów innych niż oficjalnie zatwierdzone środki czyszczące.</li> <li>Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem.</li> </ul>

Aby uzyskać więcej informacji, możesz otworzyć aplikację Dreamehome, dotknąć „Więcej działań” na dole strony urządzenia, a następnie dotknąć „⋮” > „Pomoc”, aby poznać więcej szczegółów. (Aktualizacja oprogramowania aplikacji w toku. Rzeczywiste działania mogą się różnić od tych zawartych w niniejszej instrukcji.)

Strona internetowa: <https://global.dreame.tech.com>

## Robot

Model	RLL11GC
Czas ładowania	Ok. 6 godzin
Napięcie znamionowe	14.4 V ---
Moc znamionowa	60 W
Częstotliwość operacji	2400-2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	<20 dBm

## Uproszczona deklaracja zgodności

Producent: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.  
Adres: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Chiny

Produkt: Robot sprzątający  
Model: RLL11GC

Częstotliwość radiowa: 2400-2483,5 MHz  
Maks. moc częstotliwości radiowej: <20 dBm

Wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE.

Deklaracja zgodności dostępna na stronie internetowej:  
<https://files.innpro.pl/Dreame>

## Stacja ładowająca

Model	RCWC1
Wejście	100-240 V~ 50-60 Hz
Wyjście	20 V --- 1 A
Moc znamionowa	30 W

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.



#### Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony. Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.



Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

#### Środki ostrożności

1. Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
2. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
3. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
4. Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
5. Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min. 1m od innych obiektów.
6. Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.
7. Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.
8. Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa, które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

#### Dla akumulatorów LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy) który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

#### Dla akumulatorów LIPO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy) który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.